

تحقیق و تخریج احادیث کے ضمن میں روایات حضرت ام سلمہ کا تجزیاتی مطالعہ

A critical study of the narrations of Hazrat Umm e Salama in the context of Research and Authentication of Hadiths

Iftikhar Ahmad

PhD Scholar Department Islamic Studies, University of Malakand

Email: iftikharkhawar455@gmail.com

Muhammad Fiaz Ud Din

M.phil Scholar Islamic Studies

Mohi-ud-Din Islamic University Nerian Sharif, Azad Kashmir

Email: Muhammadfiazuddin1@gmail.com

Shabnam Begum

Lecturer Islamic Studies

Mohi-ud-Din Islamic University Nerian Sharif, Azad Kashmir

ABSTRACT

Looking at the narrations of Hazrat Umm e Salama R.A, it becomes evident that Divine has entrusted her with the task of promoting and teaching the sayings of the Prophet Muhammad (peace be upon him) among the important duties of life. Particularly, those significant corners of the life of the Prophet (peace be upon him) which no one else could explained with such clarity. No one else could possess the knowledge, teachings, guidance, and principles for the guidance of humanity, especially when it comes to the personal and family life. For the best guidance of the Ummah (community), Hazrat Umm e Salama (may Allah be pleased with her) saw, heard, and learned from the Prophet Muhammad (peace be upon him) as a life partner. As time passed, the systematic collection of Hadiths began, and the purpose was to preserve the Hadiths. The narratives of Umm e Salama are a significant part of this collection.

Most of this collection is related to the personal and domestic life of the Noble Prophet (peace be upon him), and it is also necessary to present it with sensitivity. Below, attention is given to these matters.

Keywords: Narratives of Umm Salama, Authentication and Compilation of Hadiths, The Noble Life of Prophet Muhammad (peace be upon him), Preservation of Hadiths, Translation of Hadiths

حضرت ام سلمہ کے روایات کو دیکھ کر یہی تاثر ابھرتا ہے کہ قدرت نے ان سے زندگی کے اہم فرائض میں سے احادیث نبوی ﷺ کی ترویج و تدریس کا کام لیا ہے۔ خاص کر نبی اکرم ﷺ کی زندگی کے وہ اہم گوشے جس کو وضاحت کے ساتھ کوئی اور بیان نہ سکا۔ بیوی سے بڑھ کر اور کون سی ذات ہو سکتی ہے جو اپنے گھر بار اور شوہر کے

تمام رازوں سے باخبر نہ ہو، اور انسانیت کے لیے اس میں بے پناہ علم، تعلیمات، راہنمائی اور اصول موجود ہو۔ امت کی بہترین راہنمائی کے لیے حضرت ام سلمہ نے حضرت محمد ﷺ کے ساتھ بطور شریک حیات جو کچھ دیکھی، سنی اسے احادیث کے ذریعے بیان فرمائی ہے۔

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ احادیث کی چھان بین کا سلسلہ شروع ہوا اور اس کی شروعات کا مقصد یہی تھا کہ کوئی حدیث کا ذخیرہ محفوظ رہے۔ روایات ام سلمہ اس ذخیرہ کا اہم حصہ ہے۔ اس ذخیرے کا زیادہ تر حصہ نبی کریم ﷺ کی خانگی اور گھریلو زندگی سے تعلق رکھتا ہے، تو حساسیت کے ساتھ ساتھ اس کو بیان کرنے کی ضرورت بھی ہے۔ ذیل میں انہی امور پر توجہ دی گئی ہے۔

حضرت ام سلمہ کا روایت حدیث میں مقام و مرتبہ

حضرت ام سلمہ سے ۳۷۸ روایات مروی ہیں۔ اس لیے وہ محدثین صحابہ کرام کے تیسرے طبقہ میں شامل ہے۔ ازواج مطہرات میں صرف حضرت عائشہ نے ان سے زیادہ حدیثیں روایت کی ہیں۔ جس کی ایک وجہ یہ بھی کہ یہ دونوں بیویاں زیادہ زمانہ تک زندہ رہیں۔ جب اکابر صحابہ کرام انتقال کر گئے تو یہ مرجع عام بن گئیں۔ فقہ کے مسائل بھی انہوں نے بیان کیے ہیں۔

تمام صحابیات میں علم و فضل، کثرت روایت کے اعتبار سے حضرت ام سلمہ فائق تھیں۔ حضرت عائشہ کے بعد علم و تفقہ میں ان کا درجہ ہے۔ ام سلمہ سے مروی احادیث کی تعداد تین سو اٹھتر ہیں، جبکہ صحیح بخاری میں ۱۶ (سولہ) اور صحیح مسلم میں ۲۶ (چھبیس) روایتیں موجود ہیں۔ اور مسند امام احمد بن حنبل میں ۲۸۸ (دو سو اٹھاسی) روایتیں دیکھی جاسکتی ہیں۔ تفقہ اور اجتہاد میں ان کو ممتاز مقام حاصل تھا۔¹

كان ازواج النبی ﷺ يحفظن من حدیثا النبی ﷺ کثیرا ولا مثل لعائشہ و ام سلمہ²

“نبی کریم ﷺ کے تمام بیویوں کو کثرت سے احادیث یاد تھیں اور احادیث نبوی ﷺ کا مخزن تھیں لیکن ان میں حضرت عائشہ اور ام سلمہ کا کوئی حریف نہ تھا۔”

ان کے احادیث اور فتاویٰ کے ایک خاص خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ عموماً متفق علیہ ہیں۔ یعنی اور صحابہ کرام بھی ان کے تائید کرتے ہیں۔ اس قسم کے چند مثالیں بخاری، مسلم اور مسند امام احمد میں موجود ہیں۔

ازواج مطہرات میں ان کا جو علم و تفقہ میں مقام تھا۔

“حضرت ام سلمہ خوب روئی، کمال عقل اور اصابت رائے سے متصف تھیں۔”³

روایت حدیث اور فقہ و فتاویٰ دونوں میں ان کا شمار صحابہ کے دوسرے طبقہ میں ہوتا ہے جن کی روایات و فتاویٰ

کی تعداد نہ بہت کم اور نہ بہت زیادہ ہے۔ ام سلمہ فقہ و فتاویٰ اور روایت حدیث کے سلسلے میں بعض اکابر صحابہ کرام پر استدراک کرتیں، غلطی پر متنبہ کرتیں اور عموماً صحابہ ان کی تنبیہ اور استدراک کو حق بجانب قرار دیتے۔

حضرت ام سلمہ نے خود نبی اکرم ﷺ سے ابو سلمہ اور حضرت فاطمہ سے روایت کیا ہے۔ اور ان سے پھر ان کے بیٹوں حضرت عمر بن ابی سلمہ (صاحبزادے) زینب بن ابی سلمہ (صاحبزادی)، حضرت عامر بن ابی امیہ (برادر) بھتیجا مصعب بن عبد اللہ اور غلام نبھا، موالی عبد اللہ بن رافع، نافع، سفینہ اور ان کا بیٹا، ابو کثیر، خیرة (والدہ حسن بصری) صفیہ بنت شبیب، ہند بنت الحارث الفراسی، قبیصہ بنت ذؤب، عبد الرحمن بن حارث بن ہاشم، اور کبار تابعین میں سے ابو عثمان ہندی، ابو وائل، سعید بن مسیب، حمید اور عبد الرحمن بن عوف کا بیٹا (ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف)، عروۃ، ابو بکر بن عبد الرحمن، سلیمان بن یسار وغیرہ نے ان سے روایت کی ہیں۔⁴

ام سلمہ اس بات کی کوشش کرتی تھی کہ طالب علم ان سے پورے طور پر مستفید ہو۔ وہ صاف اور سیدھا جواب دیتی تھی جس میں ابہام نہیں ہوتا تھا۔

حضرت ام سلمہ آپ ﷺ کی زوجیت میں آنے سے ان کی علمی مقام مزید بلند ہوا۔ حضرت ام سلمہ کے اقوال اور روایتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ قدرت نے آپ کو حسن کے ساتھ و جمال کے ساتھ دانش و حکمت بھی عطا کی تھی۔ آپ کا علمی مقام و مرتبہ کا اندازہ آپ کی روایات سے ظاہر ہے۔ نبی اکرم ﷺ سے آپ نے بہت سے مسائل اور اسلامی تعلیمات روایت کیں۔

حضرت ام سلمہ غیر معمولی ذہانت کی مالک تھی۔ ظاہری حسن کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے انہیں ذہن رسا، اور بے مثال فہم و ذکا سے نوازا تھا۔ نہایت دانا اور معاملہ فہم تھیں۔

علامہ حافظ امام ذہبی لکھتے ہیں:

وكانت تعد من فقهاء الصحابیات⁵

“حضرت ام سلمہ کا شمار فقہائے صحابیات میں ہوتا تھا۔”

ام سلمہ نبی اکرم کی زندگی کے آخری لمحے تک احکام دین کی تعلیمات سیکھتی رہیں۔ ان کے ذریعہ اسلامی عقائد و احکام کا بڑا ذخیرہ آئندہ نسلوں تک پہنچا۔ کبھی کبھی وہ نبی اکرم ﷺ سے علمی، دینی سوالات کرتیں اور کبھی دوسری عورتوں کے سوالات و مشکلات خدمت نبوی ﷺ میں پیش کر کے ان کا جواب معلوم کرتیں۔ غرض یہ کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی زوجیت و صحبت سے پورا فائدہ اٹھایا اور زندگی کے آخری لمحے تک علم دین کی شمع روشن رکھی۔ اور نبی اکرم کی صحبت سے بھرپور استفادہ کیا۔

”آپ ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ام سلمہ ہمہ تن علم دین کی خدمت اور نشر و اشاعت میں مصروف ہو گئیں۔ طویل عمر پانے کہ وجہ سے انہیں سعادت کا خوب موقع ملا۔ بڑے بڑے صحابہ کرام جو خود اپنی اپنی جگہ پر علم کے سمندر تھے وہ بھی ان کے دریائے فیض سے مستثنیٰ نہیں تھے۔ صحابہ کرام جب کسی مسئلے پر اختلاف ہوتا تو ان کی طرف رجوع کرتے اور ان کا قول قول فیصل ہوتا“⁶

حضرت ام سلمہ آپ کی زوجیت میں رہ کر باریک مسائل کو سمجھنے اور معاملات کی تہہ تک پہنچنا سیکھ لیا۔ اس کا اندازہ ان کی احادیث سے کیا جاسکتا ہے۔ ام سلمہ کی ذہانت احکام و مسائل کی باریکیوں کے سمجھنے اور معاملات کی تہہ تک پہنچنے سے ظاہر ہے۔ اسی وصف کو فقہی بصیرت یا بصارت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ان کے وہ سوالات اور احادیث جو وہ نبی اکرم ﷺ سے وقتاً فوقتاً کئے اور سیکھے آج بھی بہت سے مسائل کا حل ان کے سوالات اور ان کی احادیث میں موجود ہے۔

حضرت ام سلمہ بطور محدث:

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا هشيم بن بشير ثنا يحيى بن سعيد عن سليمان بن يسار عن أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم ان سُبَيْعَةَ ابْنَةَ الْحَرِثِ وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بَعْشَرِينَ لَيْلَةً أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ وَأَرَادَتْ التَّرْوِيجَ فَقَالَ لَهَا أَبُو السَّنَابِلِ لَيْسَ لَكَ ذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيْكَ آخِرُ الْأَجَلَيْنِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَزَوَّجُ إِذَا شَاءَتْ⁷

ترجمہ حدیث:

”حضرت ابوسنابل سے مروی ہے کہ سبیعہ کے یہاں اپنے شوہر کی وفات کے صرف ۲۳ یا ۲۵ دن بعد ہی بچے کے ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لیے تیار ہونے لگیں، نبی اکرم کے پاس کسی نے آکر اس کی خبر دی، تو نبی اکرم نے فرمایا اگر وہ ایسا کرتی ہے تو (ٹھیک ہے کیوں کہ) اس کی عدت گزر چکی ہے۔“

26515 حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا سُفْيَانُ بن عُيَيْنَةَ عَنِ بن أَبِي نَجِيحٍ عن أبيه عن عُبَيْدِ بن عُمَيْرٍ عن أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قَلَّتْ غَرِيبٌ مَاتَ بِأَرْضِ عُزْبَةَ فَأَقْبَضَتْ بُكَاءً فَجَاءَتْ امْرَأَةً تُرِيدُ أَنْ تَسْعِدَنِي مِنَ الصَّبَعِيدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرِيدُنَا أَنْ تَدْخُلِي الشَّيْطَانَ بَيْتًا قَدْ أَخْرَجَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ قَالَتْ فَلَمْ أَتُكِّ عَلَيْهِ⁸

ترجمہ حدیث:

”حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ جب میرے شوہر حضرت ابوسلمہ فوت ہو گئے تو یہ سوچ کہ کہ وہ مسافر تھے اور ایک اجنبی علاقے میں فوت ہو گئے، میں نے خوب آہ و بکاہ کی، اسی دوران ایک عورت میرے پاس مدینہ منورہ کے بالائی علاقے سے میرے ساتھ رونے کے لیے آگئی، نبی نے یہ دیکھ کر فرمایا کیا تم اپنے گھر میں شیطان کو

دوبارہ داخل کرنا چاہتی ہو جسے اللہ تعالیٰ نے یہاں سے نکال دیا تھا، حضرت ام سلمہ کہتی ہیں کہ پھر میں اپنے شوہر پر نہیں روئی۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا سُفْيَانُ بن عُيَيْنَةَ عَنِ الزهري عن نَهْهَانَ عن أُمِّ سَلَمَةَ ذَكَرَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ لِإِحْدَاكُنَّ مَكَاتِبٌ فَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي فَلْتَحْتَجِبِي مِنْهُ⁹

ترجمہ حدیث:

”حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم نے فرمایا جب تم خواتین میں سے کسی کا کوئی غلام مکاتب ہو اور اس کے پاس اتنا بدل کتابت ہو کہ وہ اسے اپنے مالک کے حوالے کر کے خود آزادی حاصل کر سکے، تو اس عورت کو اپنے اس غلام سے پردہ کرنا چاہیے۔“

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا عبد الرحمن يَعْنِي بن مهدي مَالِكُ بن سُهَيْبٍ وَعَبْدُ رَبِّهِ عن أبي بكرٍ عن عبد الرحمن عن عَائِشَةَ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ جِمَاعٍ غَيْرِ إِحْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ رَبِّهِ فِي رَمَضَانَ¹⁰

ترجمہ حدیث:

”ابو بکر بن عبد الرحمن بن عتاب کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اپنے والد کے ساتھ حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان دونوں نے فرمایا کہ بعض اوقات نبی اکرم خواب دیکھے بغیر اختیار طور پر صبح کے وقت حالت جنابت میں ہوتے اور اپنا روزہ مکمل کر لیتے تھے۔“

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا أبو معاوية ثنا هِشَامُ بن عُرْوَةَ عن أبيه عن زَيْنَبِ بنتِ أبي سَلَمَةَ عن أُمِّ سَلَمَةَ قالت جَاءَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقالت يا رَسُولَ اللَّهِ هل لك في أختي قال فاصنع بها مَاذَا قالت تَزَوَّجُهَا فقال لها رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُحِبِّينَ ذلك فقالت نعم لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ أَحق من شركي في خُبْرِ أختي فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انها لا تَحِلُّ لي قالت فَوَاللَّهِ لقد بلغني انك تَخْطُبُ دُرَّةَ ابْنَةَ أُمِّ سَلَمَةَ بنتِ أبي سَلَمَةَ فقال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لو كانت تَحِلُّ لي لَمَا تَزَوَّجْتُهَا قد أَرْضعتني وَإِيَّاهَا تُؤَيَّبَةُ مَوْلَاةُ بَنِي هَاشِمٍ فَلَا تَعْرِضَنَّ عَلَيَّ أَحْوَاتِكُنَّ وَلَا بَنَاتِكُنَّ¹¹

ترجمہ حدیث:

”حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام حبیبہ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ کو میری بہن میں کوئی دلچسپی ہے؟ نبی اکرم نے فرمایا کیا مطلب؟ انہوں نے عرض کیا کہ آپ اس سے نکاح کر لیں، نبی اکرم نے پوچھا کیا تمہیں یہ بات پسند ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں، میں آپ کی اکیلی بیوی تو

ہوں نہیں، اس لیے اس خیر میں میرے ساتھ جو لوگ شریک ہو سکتے ہیں، میرے نزدیک ان میں میری بہن سب سے زیادہ حق دار ہے۔“

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا أبو معاوية قال ثنا الأعمش عن شقيق عن أم سلمة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا حضرتم الميت أو المريض فقولوا خيراً فإن الملائكة يؤمنون على ما تقولون قالت فلما مات أبو سلمة أتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقلت يا رسول الله ان أبا سلمة قد مات فقال قولي اللهم اغفر لي وله وأعقبني منه عقيباً حسنة قالت فقلت فأعقبني الله عز وجل من هو خير لي منه مُحَمَّدًا صلى الله عليه وسلم¹²

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم نے ارشاد فرمایا جب تم کسی قریب المرگ یا بیمار آدمی کے پاس جایا کرو تو اس کے حق میں دعائے خیر کیا کرو، کیوں کہ ملائکہ تمہاری دعا پر آمین کہتے ہیں، جب حضرت ابو سلمہ کا انتقال ہوا تو میں نبی کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ابو سلمہ فوت ہو گئے ہیں، نبی نے فرمایا تم یہ دعا کرو کہ اے اللہ مجھے اور انہیں معاف فرما، اور مجھے اس کا نعم البدل عطا فرما، میں نے یہ دعا مانگی تو اللہ تعالیٰ نے مجھے ان سے زیادہ بہتر بدل خود نبی ملا۔“

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا إسماعيل بن إبراهيم قال ثنا هشام الدستوائي عن يحيى بن أبي كثير عن أبي سلمة عن زينب بنت أم سلمة عن أم سلمة انها كانت هي ورسول الله صلى الله عليه وسلم يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ وَكَانَ يُقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ¹³

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا يحيى بن سعيد عن هشام قال أخبرني أبي عن زينب ابنة أم سلمة عن أم سلمة قالت قالت أم سلمة يا رسول الله ان الله لا يستحي من الحق هل على المرأة من غسل إذا احتملت قال نعم إذا رأت الماء فضجكت أم سلمة قالت أتختلم المرأة فقال النبي صلى الله عليه وسلم فيم يشبه الولد¹⁴

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ام سلیم نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ، اللہ تعالیٰ حق بات سے نہیں شرماتا، یہ بتائے اگر عورت کو“ احتلام“ ہو جائے تو کیا اس پر بھی غسل واجب ہو گا؟ نبی نے فرمایا یاں جب وہ“ پانی“ دیکھے، اس پر حضرت ام سلمہ ہنسنے لگیں اور کہنے لگیں کہ کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ نبی نے فرمایا تو پھر بچہ اپنی کے مشابہہ کیوں ہوتا ہے؟“

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا يحيى بن سعيد قال ثنا ثابت بن عمر قال حدثني ربيعة عن كُبَيْشَةَ ابْنَةَ أَبِي مَرْثَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ لِأُمِّ سَلَمَةَ أَخْبِرْنِي مَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُهُ قَالَتْ نَهَانَا أَنْ نَعْجَمَ التَّوَى طَبْخًا وَأَنْ نَخْلِطَ الرَّيْبَ وَالتَّمْرَ¹⁵

ترجمہ حدیث:

“کبشہ بنت ابی مریم کہتی ہیں کہ میں نے ام سلمہ سے پوچھا کہ یہ بتائیے، نبی نے اپنے اہل خانہ کو کس چیز سے منع کیا تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی نے ہمیں کھجور کو اتنا پکانے سے منع فرمایا تھا کہ اس گھٹلی بھی پگھل جائے، نیز اس بات سے کہ ہم کشمش اور کھجور ملا کر نبیذ بنائیں۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا أبو أسامة قال ثنا هشام عن أبيه عن زينب ابنة أبي سلمة عن أم سلمة قالت قلت يا رسول الله هل لي من أجرٍ في بيّ أبي سلمة ان أنفقَ عليهم ولستُ بتاركيتهم هكذا وهكذا وهكذا إنما هم بيّ قال نعم فيهم أجرٌ ما أنفقت عليهم¹⁶

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ اگر میں ابو سلمہ کے بچوں پر کچھ خرچ کر دوں تو کیا مجھے اس پر اجر ملے گا کیوں کہ میں انہیں اس حال میں نہیں چھوڑ سکتی کہ وہ میرے بھی بچے ہیں؟ نبی نے فرمایا تم ان پر جو خرچ کرو گی تمہیں اس کا اجر ملے گا۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا أبو أسامة قال أنا هشام يعنى بن عروة عن عوف بن الحرث بن الطفيل عن ربيعة أم عبد الله بن محمد بن أبي عتيق عن أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم قالت كلمني صواحي ان أكلتم رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يأمر الناس فيهدون له حيث كان فإنهم يتحزون بهديته يوم عائشة وأنا نحب الخبز كما تحب عائشة فقلت يا رسول الله ان صواحي كلمني ان أكلتمك لتأمر الناس ان يهدوا لك حيث كنت فان الناس يتحزون بهدياتهم يوم عائشة وإنما نحب الخبز كما تحب عائشة قالت فسكت النبي صلى الله عليه وسلم ولم يراجعني فجاءني صواحي فأخبرتني انه لم يكلمني فقلن لا تدعيه وما هذا حين تدعيه قالت ثم دار فكلمتني ان صواحي قد أمرني ان أكلتمك تأمر الناس فليهدوا لك حيث كنت فقالت له مثل تلك المقالة مرتين أو ثلاثاً كل ذلك يسكت عنها رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال يا أم سلمة لا تؤذي في عائشة فإنه والله ما نزل على الوحي وأنا في بيت امرأة من نسائي غير عائشة فقالت أعود بالله أن أسوءك في عائشة¹⁷

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (نبی کی ازواج مطہرات) میں سہیلیوں نے مجھ سے کہا کہ میں نبی سے اس موضوع پر بات کروں کہ نبی لوگوں کو یہ حکم دے دیں کہ نبی جہاں بھی ہوں، وہ انہیں ہدیہ بھیج سکتے ہیں، دراصل لوگ ہدایا بھیجنے کے لیے حضرت عائشہ کی باری کا انتظار کرتے تھے، کیوں کہ ہم بھی خیر کے اتنے متمنی ہیں، جتنی عائشہ ہیں، چنانچہ میں نبی کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ مجھ سے میری سہیلیوں نے آپ کی خدمت میں یہ درخواست پیش کرنے کے لیے بات کی کہ آپ لوگوں کو یہ حکم دے دیں کہ اُجہاں بھی ہوں، وہ آپ

کو ہدیہ بھیج سکتے ہیں، کیوں کہ لوگ اپنے ہدایا پیش کرنے کے لیے حضرت عائشہ کی باری کا خیال رکھتے ہیں، اور ہم بھی خیر کے اتنے متمنی ہیں جتنی عائشہ ہیں، اس پر آپ خاموش رہے اور مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ میری سہیلیاں آئیں تو میں نے انہیں بتا دیا کہ نبی نے اس حوالے سے مجھ سے کوئی بات نہیں کی، انہوں نے کہا کہ تم یہ بات ان سے کہتی رہنا، اسے چھوڑنا نہیں، چنانچہ نبی جب دوبارہ آئے تو میں نے گزشتہ درخواست دوبارہ دہرائی، دو تین مرتبہ ایسا ہی ہوا اور نبی ہر مرتبہ خاموش رہے، بالا آخر نبی نے ایک مرتبہ فرمادیا کہ اے ام سلمہ عائشہ کے حوالے مجھے ایذا نہ پہنچاؤ۔ بخدا عائشہ کے علاوہ کسی بیوی کے گھر میں مجھ پر وحی نہیں ہوتی، انہوں نے عرض کیا کہ میں اللہ کی پناہ میں آتی ہوں کہ عائشہ کے حوالے سے آپ کو ایذا پہنچاؤ۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا قُرَّانُ بن تَمَّامِ أبو تَمَّامِ الأَسَدِي قال ثنا محمد بن أبي حُمَيْدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بن عبد الله المَخْزُومِي قال دَخَلْتُ على أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقالت يا بني الا أُحَدِّثُكَ بِمِ سَمِعْتُ من رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال قلت بَلَى يا أُمَّهُ قالت سمعت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول من أنفق على ابنتَيْنِ أو أُخْتَيْنِ أو ذواتي قَرَابَةٍ يَحْتَسِبُ النَّفَقَةَ عَلَيْهِمَا حتى يُغْنِيَهُمَا اللهُ من فَضْلِهِ عز وجل أو يكيفهما كَانَتْما له سِتْرًا مِنَ النَّارِ¹⁸

ترجمہ حدیث:

“مطلب بن عبد اللہ مخزومی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ام سلمہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا، بیٹا میں تمہیں ایک حدیث نہ سناؤ جو میں نے نبی اکرم سے سنی ہے؟ میں نے عرض کیا اماں جان، کیوں نہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کو ع یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اپنی دو بیٹیوں یا بہنوں یا قریبی رشتہ دار عورتوں پر ثواب کی نیت سے اس وقت تک کربچ کرتا رہے کہ فضل خداوندی سے وہ دونوں بے نیاز ہو جائیں یا وہ ان کی کفالت کرتا رہے تو دونوں اس لیے جہنم کی آگ سے رکاوٹ بن جائیں گے۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا يَزِيدُ بن هَارُونَ قال أنا مُحَمَّدُ يَعْنِي بن عَمْرٍو عن أَبِي سَلَمَةَ عن أُمِّ سَلَمَةَ قالت حَضْتُ وَأَنْ مع النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في تَوْبِهِ قالت فَأَنْسَلْتُ فقال أَنْفُسْتِ قلت يا رَسُولَ اللهِ وَجَدْتُ ما تَجِدُ الْبِيسَاءُ قال ذَاكَ ما كُتِبَ على بَنَاتِ آدَمَ قالت فَأَنْطَلَقْتُ فاصلحت من شَأْنِي فاستنصرت بِتَوْبٍ ثُمَّ جِئْتُ فَدَخَلْتُ معه في لِحَافِهِ¹⁹

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی اکرم کے ساتھ ایک لحاف میں تھی کہ مجھے “ایام” شروع ہو گئے، میں کھسکنے لگی تو نبی نے فرمایا کہ تمہیں ایام آنے لگے، میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے وہی کیفیت پیش آرہی ہے جو دوسری عورتوں کو پیش آتی ہے، نبی اکرم نے فرمایا یہ وہی چیز ہے جو حضرت آدم کی تمام بیٹیوں کے لیے

لکھ دی گئی ہے، پھر میں وہاں سے چلی گئی، اپنی حالت درست کی، اور کپڑا باندھ لیا، پھر آکر نبی کے لحاف میں گھس گئی۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا يزيد قال ثنا حماد بن سلمة عن ثابت البناني قال حدثني بن عمير بن أبي سلمة عن أبيه عن أم سلمة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم خطب أم سلمة فقالت يا رسول الله انه ليس أحد من أوليائي تعني شاهداً فقال انه ليس أحد من أوليائك شاهداً ولا غائب يكره ذلك فقالت يا عمير زوج النبي صلى الله عليه وسلم فتزوجها النبي صلى الله عليه وسلم فقال لها الرسول صلى الله عليه وسلم وسل أما اني لا أنقصك ممّا أعطيت أخواتك رحيين وجرة ومرفقة من آدم حشوها ليف فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم ياتيها ليدخل بها فإذا رأتها أخذت زينب ابنتها فجعلتها في حجرها فينصرف رسول الله صلى الله عليه وسلم فعلم ذلك عمارة بن ياسر وكان أخاها من الرضاة فأتاها فقال أين هذه المشفوحة المبقوحة التي قد آذيت بها رسول الله صلى الله عليه وسلم فأخذها فذهب بها فجاء رسول الله صلى الله عليه وسلم فدخل عليها فجعل يضرب ببصره في نواحي البيت فقال ما فعلت زنايب فقالت جاء عمارة فأخذها فذهب بها فدخل بها رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال لها ان شئت سبعت لك سبعت وان سبعت لك سبعت لنسائي²⁰

ترجمہ حدیث:

”حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم نے انہیں پیغام نکاح بھیجا، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرا تو کوئی ولی بیوں پر موجود نہیں ہے، نبی اکرم نے فرمایا تمہارے اولیاء میں سے کوئی بھی“ خواہ وہ غائب ہو یا حاضر“ اسے ناپسند نہیں کرے گا، انہوں نے اپنے بیٹے عمر بن ابی سلمہ سے کہا تم نبی سے میرا نکاح کرادو، چنانچہ انہوں نے حضرت ام سلمہ کو نبی کے نکاح میں دے دیا۔ پھر نبی نے ان سے فرمایا کہ میں تمہاری بہنوں (اپنی بیویوں) کو جو کچھ دیا ہے، تمہیں بھی اس سے کم نہیں دوں گا، دو پکیاں، ایک مشکیزہ اور چمڑے کا ایک تکیہ جس میں کھجور چھال بھری ہوئی تھی، اس کے بعد نبی جب بھی ان کے پاس خلوت کے لیے آتے تو وہ نبی کریم کو دیکھتے ہی اپنی بیٹی زینب کو پکڑا کر اسے اپنی گود میں بٹھالیتی تھیں۔ اور بالآخر نبی کریم یوں ہی واپس چلے جاتے تھے، حضرت عمار بن یاسر (جو کہ ام سلمہ کی رضاعی بھائی تھے) ان کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ حضرت ام سلمہ کے پاس آئے، اور ان سے کہا کہ یہ گندی بچی کہاں جس کے ذریعے تم نے نبی کا ایذا دے رکھی ہے؟ اور اسے پکڑ کر اپنے ساتھ لے گئے۔ اس مرتبہ نبی اکرم جب تشریف لائے اور گھر میں داخل ہوئے تو اس کمرے میں طاروں کونوں میں نظر دوڑا کر دیکھنے لگے، پھر بچی کے متعلق پوچھا کہ زینب (زینب) کہاں گئی؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت عمار بن یاسر آئے تھے، وہ اسے اپنے ساتھ لے گئے، پھر نبی نے ان کے ساتھ ”خلوت“ کی، اور فرمایا اگر تم چاہو تو میں تمہارے پاس سات دن گزارتا ہوں، لیکن پھر اپنی دوسری بیویوں میں ہر ایک کے پاس بھی سات دن گزاروں گا۔“

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا هاشم بن القاسم قال ثنا أبو معاوية يعني شيبان عن عثمان بن عبد الله قال دخلنا على أم سلمة فأخرجت إلينا من شعر النبي صلى الله عليه وسلم فإذا هو مخضوب أحمر بالحناء والكتم²¹

ترجمہ حدیث:

“عثمان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت ام سلمہ کے پاس گئے تو انہوں نے ہمارے سامنے نبی اکرم کا ایک بال نکال کر دکھایا جو کہ مہندی اور وسومہ سے رنگا ہوا ہونے کی وجہ سے سرخ ہو چکا تھا۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا يحيى بن غيلان قال ثنا رشدين حدثني عمرو ع أبي السَّمْحِ عَنِ السَّائِبِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ * خَيْرُ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ قَعْرُ بَيْوتِهِنَّ²²

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم نے ارشاد فرمایا عورتوں کی سب سے بہترین مسجد ان کے گھر کا آخری کمرہ ہے۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا أبو النَّضْرِ قال ثنا أبو خثيمة يعني زهير بن معاوية عن علي بن عبد الأعلى عن أبي سهل من أهل البصرة عن مسنة عن أم سلمة قالت * كانت النفساء على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم تُقَعَّدُ بَعْدَ نَفَاسِهَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً شَكَ أَبُو خَثِيمَةَ وَكُنَّا نَطْلِي عَلَى وَجْهِهَا الْوَرَسَ مِنَ الْكَلْفِ²³

ترجمہ حدیث:

“حضرت ام سلمہ سے مروی ہے کہ نبی کے دور باسعادت میں ہم عورتیں بچوں کے پیدائش کے بعد چالیس دن تک نفاس شمار کر کے بیٹھتی تھیں اور ہم لوگ چہروں پر چھائیاں پڑ جانے کی وجہ سے اپنے چہروں پر “ورس” ملا کرتی تھیں۔”

حدثنا عبد الله حدثني أبي ثنا حسن الأشيب ثنا بن لهيعة ثنا دارج عن السائب مولى أم سلمة ان نسوة دخلن على أم سلمة من أهل حمص فسألتهن ممن أنن قلن من أهل حمص فقالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أئمة امرأة نزع ثيابها في غبر بيتها حرق الله عنها سترًا²⁴

ترجمہ حدیث:

“حضرت سائب سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ “حمص” کی کچھ عورتیں حضرت ام سلمہ کے پاس آئیں، انہوں نے پوچھا کہ تم لوگ کہاں سے آئی ہو؟ انہوں نے بتایا کہ شہر حمص سے، حضرت ام سلمہ نے فرمایا میں نے نبی کریم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو عورت اپنے گھر کے علاوہ کسی اور جگہ اپنے کپڑے اتارتی ہے، اللہ اس کا پردہ چاک کر دیتا ہے۔”

حضرت ام سلمہ کے روایات کو دیکھ کر یہی تاثر ابھرتا ہے کہ قدرت نے ان سے زندگی کے اہم فرائض میں سے احادیث نبوی ﷺ کی ترویج و تدریس کا کام لیا ہے، اور نبی اکرم ﷺ کی زندگی کے اہم گوشے واضح کرنے کے لیے ان کا بہترین انتخاب کیا ہے۔ خود ان کی اپنی ظاہر و باطن اسم فاعل و مفعول زندگی کا حوالہ یہی احادیث ہیں جو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سنی ہیں۔

بیوی سے بڑھ کر اور کون سی ذات ہو سکتی ہے جو اپنے گھر بار اور شوہر کے تمام رازوں باخبر نہ ہو، بعینہ اسی طرح حضرت ام سلمہ نے حضرت محمد ﷺ کے ساتھ بطور شریک حیات جو کچھ دیکھی، سنی اسے سے بیان فرمائی ہے۔

مصادر و مراجع

1. الامام الذهبي، (المتوفى ٢٤٨ هـ ١٣٤٢ م)، سير اعلام النبلاء، جلد ٢، ص ٢١٠، (حديثها في "المسند" ٦/ ٢٨٩ - ٣٢٣).
2. ابن سعد، الطبقات الكبرى، ج ٦، ص ٩٤.
3. ابن حجر العسقلاني، (سنة الولادة ٤٢٣ هـ، سنة الوفاة ٨٥٢ هـ) الإصابة في تمييز الصحابة، جلد ٨، ص ٢٢.
4. ابن حجر، العسقلاني، (سنة الولادة ٤٢٣ هـ سنة الوفاة ٨٥٢ هـ)، الإصابة في تمييز الصحابة ج ٨، ص ٢٢.
5. الامام الذهبي، (المتوفى ٢٤٨ هـ ١٣٤٢ م)، سير اعلام النبلاء، جلد ٢، ص ٢٠٢.
6. سعيد انصاري، مولانا، سير الصحابييات، ص ٤٥.
7. صحيح البخاري، كتاب الطلاق، باب وأولات الأحمال أجلهن أن يضعن حملهن - حديث: ٥٠١٦.
- صحيح مسلم كتاب الطلاق، باب انقضاء عدة المتوفى عنها زوجها - حديث: ٤٨٠٤.
- مستخرج أبي عوانة، مبتدأ كتاب الطلاق، بيان الإباحة للحامل المتوفى عنها زوجها أن تتزوج حين تضع حملها - حديث: ٣٤٥٤.
- صحيح ابن حبان، كتاب الطلاق، باب العدة، ذكر وصف عدة المتوفى عنها زوجها وهي حامل، حديث: ٢٣٥٨.
- موطأ مالك - كتاب الطلاق باب عدة المتوفى عنها زوجها إذا كانت حاملا - حديث: ١٢٣٦.
- سنن الترمذي الجامع الصحيح - أبواب الجنائز عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أبواب الطلاق واللعان - باب ما جاء في الحامل المتوفى عنها زوجها تضع حديث: ١١٥١.
- سنن الدارمي، كتاب الطلاق، باب في عدة الحامل المتوفى عنها زوجها والمطلقة - حديث: ٢٢٢٥.
- مسند أحمد بن حنبل، مسند الأنصار مسند النساء، حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم، حديث: ٢٥٩٢٤.
8. صحيح مسلم، كتاب الجنائز، باب البكاء على الميت - حديث: ١٥٨١.
- صحيح ابن حبان، كتاب الجنائز وما يتعلق بها مقدما أو مؤخرا فصل في النياحة ونحوها - ذكر الزجر عن إسعاد المرأة النساء على البكاء عند مصيبة يموتن، حديث: ٣٢٠١.
- السنن الكبرى للبيهقي، كتاب الجنائز جماع، أبواب البكاء على الميت - باب النبي عن النياحة على الميت، حديث: ٦٢٠١.
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٢٨.
- سند إسحاق بن راهويه، ما يروى عن أهل مكة مثل عبيد ومجاهد وعطاء وابن أبي، حديث: ١٦٢١.
- مسند الحميدي - أحاديث أم سلمة زوجة النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٨٦.

- المعجم الكبير للطبراني- باب الياء ما أسندت أم سلمة - عبید بن عمیر اللیثی ، حدیث: ۱۹۴۸۱
۹. صحیح ابن حبان - كتاب العتق باب الكتابة - ذكر البيان بأن المكاتبه عليها أن تحتجب عن مكاتبها حدیث: ۲۳۸۶
- المستدرک علی الصحیحین للحاکم - كتاب المكاتب، حدیث: ۲۸۰۱
- سنن أبي داود - كتاب العتق باب في المكاتب يؤدي بعض كتابته فيعجز أو يموت - حدیث: ۳۲۴۵
- سنن ابن ماجه - كتاب العتق، باب المكاتب - حدیث: ۲۵۱۷
- سنن الترمذی الجامع الصحیح- أبواب الجنائز عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، أبواب البيوع عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب ما جاء في المكاتب إذا كان عنده ما يؤدي ، حدیث: ۱۲۱۹
- السنن الكبرى للنسائي - باب ما قذفه البحر ذكر المكاتب يكون عنده ما يؤدي - حدیث: ۴۸۸۷
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حدیث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حدیث: ۲۶۰۷۴
- مسند الحميدي - أحاديث أم سلمة زوجة النبي صلى الله عليه وسلم حدیث: ۲۸۳
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء ما أسندت أم سلمة - نيهان مولى أم سلمة حدیث: ۱۹۵۳۶
۱۰. صحیح البخاري - كتاب الصوم باب الصائم يصبح جنباً - حدیث: ۱۸۳۶ كتاب الصوم باب اغتسال الصائم - حدیث: ۱۸۴۲ - حدیث: ۱۸۴۳
- صحیح مسلم - كتاب الصيام باب صحة صوم من طلع عليه الفجر وهو جنب - حدیث: ۱۹۲۹، ۱۹۳۰، ۱۹۳۱، ۱۹۳۲
- ۱۹۳۳
- صحیح ابن خزيمة - كتاب الصيام جماع أبواب الأفعال المباحة في الصيام مما قد اختلف العلماء في - باب إباحتك الجنب الاغتسال من الجنابة إلى طلوع الفجر إذا حدیث: ۱۸۷۴، ۱۸۷۵، ۱۸۷۷
- سنن أبي داود - كتاب الصوم باب فيمن أصبح جنباً في شهر رمضان - حدیث: ۲۰۵۳
- سنن ابن ماجه - كتاب الطهارة وسننها أبواب التيمم - باب في الجنب ينام كهيئته لا يمس ماء حدیث: ۵۷۸، ۵۸۰
- سنن الترمذی الجامع الصحیح - أبواب الطهارة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب في الجنب ينام قبل أن يغتسل - حدیث: ۱۱۳
- السنن الكبرى للنسائي - كتاب الصيام سرد الصيام - صيام من أصبح جنباً حدیث: ۲۸۶۴
۱۱. سنن أبي داود - كتاب النكاح باب يحرم من الرضاغة ما يحرم من النسب - حدیث: ۱۷۷۳
- المنتقى لابن الجارود - كتاب البيوع والتجارا كتاب النكاح - حدیث: ۶۶۲
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حدیث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حدیث: ۲۶۰۷۷
- مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حدیث: ۶۸۳۳
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء الزيادات في حدیث أم سلمة - هشام بن عروة حدیث: ۱۹۷۳۱
۱۲. صحیح ابن حبان - كتاب الجنائز وما يتعلق بها مقدماً أو مؤخراً فصل في المحتضر - ذكر الأمر لمن حضر الميت بسؤال الله جل وعلا المغفرة حدیث: ۳۰۵۸
- المستدرک علی الصحیحین للحاکم - كتاب الجنائز حدیث: ۱۲۳۵
- سنن أبي داود - كتاب الجنائز باب ما يستحب أن يقال عند الميت من الكلام - حدیث: ۲۷۲۴
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الجنائز باب ما يستحب من الكلام عنده - حدیث: ۶۲۱۵
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حدیث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حدیث: ۲۵۹۵

- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء ومن روى عن أم سلمة من أهل الكوفة - أبو وائل شقيق بن سلمة حديث: ١٩٥٨٠
13. صحيح البخاري - كتاب الصوم باب القبلة للصائم - حديث: ١٨٢٠
- صحيح مسلم - كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة - حديث: ٥١٢
- مستخرج أبي عوانة - مبتدأ كتاب الطهارة باب الإباحة للرجل أن يغتسل بفضل ماء المرأة - حديث: ٦٣٢
- سنن الدارمي - كتاب الطهارة باب: مباشرة الحائض - حديث: ١٠٨٠
- سنن ابن ماجه - كتاب الطهارة وسننها باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد - حديث: ٣٢٢
- السنن الكبرى للنسائي - ذكر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه اغتسال الرجل والمرأة من نساءه من الإناء الواحد - حديث: ٢٣١
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٦٠٩١
14. صحيح البخاري - كتاب العلم باب الحياء في العلم - حديث: ١٢٩
- صحيح مسلم - كتاب الحيض باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المني منها - حديث: ٣٩٤
- صحيح ابن خزيمة - كتاب الوضوء جماع أبواب غسل الجنابة - باب ذكر إيجاب الغسل على المرأة في الاحتلام إذا أنزلت الماء حديث: ٢٣٦
- مستخرج أبي عوانة - مبتدأ كتاب الطهارة باب ذكر إباحة ترك الاغتسال من الجماع إذا لم ينزل - حديث: ٦٣٩
- صحيح ابن حبان - كتاب الطهارة باب الغسل - ذكر البيان بأن قول أم سليم: المرأة ترى في منامها حديث: ١١٨١
- موطأ مالك - كتاب الطهارة باب غسل المرأة إذا رأت في المنام مثل ما يرى الرجل - حديث: ١١٥
- سنن ابن ماجه - كتاب الطهارة وسننها أبواب التيمم - باب في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل حديث: ٥٩٤
- سنن الترمذي الجامع الصحيح - أبواب الطهارة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ما جاء في المرأة ترى في المنام مثل ما يرى - حديث: ١١٦
- السنن الكبرى للنسائي - ذكر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه إيجاب الغسل على المرأة إذا احتلمت ورأت الماء - حديث: ١٩٦
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الطهارة جماع أبواب ما يوجب الغسل - باب المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل حديث: ٤٣٦
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٦٠٣١
15. سنن أبي داود - كتاب الأشربة باب في الخليطين - حديث: ٣٢٣٤
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب السرقعة كتاب الأشربة والحد فيها - باب الخليطين حديث: ١٦٢٣٦
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٥٨
- مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٦٨٢٦
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء ومن نساء أهل البصرة - كبشة بنت أبي مریم حديث: ١٩٤٠٨
16. صحيح البخاري - كتاب النفقات باب وعلى الوارث مثل ذلك وهل على المرأة منه شيء وضرب - حديث: ٥٠٦٠
- صحيح مسلم - كتاب الزكاة باب فضل النفقة والصدقة على الأقربين والزوج والأولاد - حديث: ١٤٣٠
- صحيح ابن حبان - كتاب الرضاع باب النفقة - ذكر كتابة الله جل وعلا الأجر للمتفقة على أولاد زوجها من حديث: ٢٣٠٦
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الجنائز جماع أبواب صدقة التطوع - باب الاختيار في صدقة التطوع حديث: ٤٣٠٦
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٦٢

- مسند إسحاق بن راهويه - زيادات رواية أهل مكة والمدينة وغيرهم حديث: ١٧٧٨
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء هذا ما أسند النساء - هشام بن عروة عن أبيه عن زينب حديث: ١٩٦٣١
17. المستدرک على الصحيحين للحاكم - كتاب معرفة الصحابة رضي الله عنهم ذكر الصحابييات من أزواج رسول الله صلى الله عليه وسلم وغيرهن - حديث: ٦٧٦٩
- صحيح ابن حبان - كتاب إخباره صلى الله عليه وسلم عن مناقب الصحابة ذكر البيان بأن الوحي لم يكن ينزل على المصطفى صلى الله - حديث: ٧٢١٦
- السنن الصغرى - كتاب عشرة النساء حب الرجل بعض نسائه أكثر من بعض - حديث: ٣٩٠٩
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٥
- مسند إسحاق بن راهويه - زيادات رواية أهل مكة والمدينة وغيرهم حديث: ١٧٥٢
- مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٦٨٦٦
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء هذا ما أسند النساء - رميئة حديث: ١٩٦٨
18. مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٦٨
- مسند الطيالسي - أحاديث النساء ما روت أم سلمة عن النبي صلى الله عليه وسلم - حديث: ١٧٠٦
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء الزيادات في حديث أم سلمة - المطلب بن عبد الله بن حنطب حديث: ١٩٧٧٠
19. صحيح البخاري - كتاب الحيض باب من سعى النفاس حيضا - حديث: ٢٩٣
- صحيح مسلم - كتاب الحيض باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد - حديث: ٣٧٠
- مستخرج أبي عوانة - مبتدأ كتاب الطهارة باب الإباحة للرجل أن يغتسل بفضل ماء المرأة - حديث: ٦٣٢
- صحيح ابن حبان - كتاب الطهارة باب الحيض والاستحاضة - ذكر الإباحة للمرء أن يضاجع امرأته إذا كانت حائضا حديث: ١٣٧٩
- موطأ مالك - كتاب الصيام باب ما جاء في الرخصة في القبلة للصائم - حديث: ٦٢٢
- سنن الدارمي - كتاب الطهارة باب: مباشرة الحائض - حديث: ١٠٧٨
- سنن ابن ماجه - كتاب الطهارة وسننها باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد - حديث: ٣٧٧
- السنن الكبرى للنسائي - ذكر ما ينقض الوضوء وما لا ينقضه مضاجعة الحائض - حديث: ٢٦٦
20. صحيح مسلم - كتاب الجنائز باب ما يقال عند المصيبة - حديث: ١٥٧٦
- مستخرج أبي عوانة - مبتدأ كتاب النكاح وما يشاكله بيان السنة في المكث عند المرأة الثيب التي يتزوجها الرجل - حديث: ٣٢٩٢
- صحيح ابن حبان - كتاب الجنائز وما يتعلق بها مقدما أو مؤخرا باب ما جاء في الصبر وثواب الأمراض والأعراض - ذكر الأمر بالاسترجاع لمن أصابته مصيبة حديث: ٣٠٠١
- المستدرک على الصحيحين للحاكم - كتاب النكاح أما حديث سالم - حديث: ٢٦٦٥
- موطأ مالك - كتاب الجنائز باب جامع الحسبة في المصيبة - حديث: ٥٦٠
- سنن أبي داود - كتاب النكاح باب في المقام عند البكر - حديث: ١٨٢٥
- سنن ابن ماجه - كتاب الجنائز باب ما جاء فيما يقال عند المريض إذا حضر - حديث: ١٢٢٣

- سنن الترمذی الجامع الصحیح - أبواب الجنائز عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ما جاء في تلقين المريض عند الموت - حديث: ٩٣٥
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الجنائز باب ما يستحب من إغماض عينيه إذا مات - حديث: ٦٢٢١
21. صحیح البخاری - كتاب اللباس باب ما يذكر في الشيب - حديث: ٥٥٦٦
- سنن ابن ماجه - كتاب اللباس باب الخضاب بالحناء - حديث: ٣٦٢١
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٨٩
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء ومن حدث عن أم سلمة من أهل البصرة - عثمان بن عبد الله بن موهب حديث: ١٩٦٠٤
22. المستدرک علی الصحیحین للحاکم - ومن كتاب الإمامة حديث: ٤٠١
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٥٩٩٢
- مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٦٨٦٤
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الصلاة جماع أبواب إثبات إمامة المرأة وغيرها - باب خير مساجد النساء قعر بيوتهن حديث: ٢٩٨٣
23. المستدرک علی الصحیحین للحاکم - كتاب الطهارة وأما حديث عائشة - حديث: ٥٤٢
- سنن الدارمي - كتاب الطهارة باب: وقت النفاء وما قيل فيه - حديث: ٩٩٠
- سنن أبي داود - كتاب الطهارة باب ما جاء في وقت النفاء - حديث: ٢٤٠
- سنن ابن ماجه - كتاب الطهارة وسننها أبواب التيمم - باب النفاء حديث: ٦٢٦
- سنن الترمذی الجامع الصحیح - أبواب الطهارة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب ما جاء في كم تمكث النفساء - حديث: ١٣٣
- سنن الدارقطني - كتاب الحيض حديث: ٤٢٥
- السنن الكبرى للبيهقي - كتاب الطهارة كتاب الحيض - باب النفاس حديث: ١٢٩٢
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٦٠١١
24. المستدرک علی الصحیحین للحاکم - كتاب الأدب وأما حديث سالم بن عبيد النخعي في هذا الباب - حديث: ٤٨٢٩
- مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٦٨٤٢
- مسند أحمد بن حنبل - مسند الأنصار مسند النساء - حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٢٦٠٢٠
- المعجم الكبير للطبراني - باب الياء ما أسندت أم سلمة - السائب مولى أم سلمة حديث: ١٩٥٤٢
- مسند أبي يعلى الموصلي - مسند أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حديث: ٦٨٤٢